

TAPOLCZAI LAPOK

EZELŐTT TAPOLCZA ÉS VIDÉKE.

FELELŐS SZERKESZTŐ: SZIGETHY ÖDÖN, KIADO ES TULAJDONOS: LÓWY B.

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Fő-utca.
Kéziratokat vissza nem adunk.

Előfizetési ár: Egész évre 10 K., félévre 5 K.,
negyedévre 2 korona 50 fillér.

Hirdetmények: megegyezés szerint.
Nyílt-tér sora: 1 korona.

A munkásbiztosítás reformja.

A Pestvármegyei Gazdasági Egyesület igazgató-választmányának Keglevich Gábor gróf indítványára kimondotta, hogy feliratot terjeszt földművelésügyi kormányhoz az országos Gazdasági Munkás- és Cselédpénztárról szóló törvények reformja érdekében. Feliratához az OMGE. is pártolólag járult hozzá.

A feliratot főbb pontjaiban, valamint részleteiben is magáévá tette Serényi Déla gróf földművelésügyi miniszter s annak alapján elkészítette és a képviselőház elé terjesztette az Országos Gazdasági Munkás- és Cselédpénztárról szóló 1900. évi XVI. és 1902. évi XIV. törvénycikkek módosítására vonatkozó javaslatot.

A javaslat balesetbiztosításra nézve úgy rendelkezik, hogy az eddigi 4000 koronás haláleseti segély fentartása mellett a táppénz és a rokkantsági segély nyújtása tekintetében az ipari munkások biztosításához hasonló legyen. Eszerint az egykoronás táppénzt ne legfeljebb hatvan napig (mint ahogy eddig volt) hanem legfeljebb 70 napig kell, hogy a pénztár folyósítsa. A rokkantsági segélyt pedig teljes munkaképtelenség esetére az eddig évi 120 korona helyett évi 240 koronában, részleges munkaképtelenség esetére pedig a fogyatkozás mértéke szerint megfelelő százalékban kell megállapítani.

Gondoskodás történt a javaslatban arra nézve is, hogy a baleseti segélyek felemeléséhez a kötelező balesetbiztosításnál a teherviselő gazdákra az eddiginél magasabb díjak ne vetessenek ki, hanem ehelyett a több kiadás abból fedeztessék, hogy a gazdasági cselédek balesetei alkalmával a mai egykoronás segély megtérítése a gazdának az eddigi 60 nap helyett legfeljebb 70 napra, de csak a baleset napját követő két hét elteltétől számítva adassék meg és csak az összes gyógyítási költségek térítettessenek meg a baleset napjától végig. A munkás balesetbiztosításának költségzaporulata tehát a baleset első tizennégy napja alatt megtakarított koronákból lesz fedezve.

A javaslat részletes rendelkezései szerint aránylagos segélyre a sérültnek csak akkor van igénye, ha a munkaképességének csökkenése a 25 százalékot eléri, tehát eszerint a járadék legkisebb mértéke 60 korona. Igen fontos módosítás az is, hogyha az elhaltnak kettőnél több 14 éven aluli gyermeke maradt hátra, ezek javára a segély a harmadik gyermektől kezdve fejenként számított 100 koronával emelkedik, úgy azonban, hogy az egész segély összege a 800 koronát meg nem haladhatja. Ha pedig az illető házastárs vagy gyermek hátrahagyása nélkül hal meg, temetési költség címén a pénztár 100 korona segélyt ad.

A javaslat a nyugdíjbiztosításra nézve is igen fontos rendelkezéseket foglal magában. Már tíz éve ugyanis annak, hogy a mostani mezőgazdasági munkás- és cselédegypénztár fenntáll. Ez az idő bő anyagot szolgáltatott arra, hogy milyen irányban kívánatos és lehetséges a gazdasági munkások és cselédek biztosítására szolgáló intézményünket fokozatosan és a munkásságra nézve minden nagyobb áldozat nélkül továbbfejleszteni. Az eddigi önkéntes biztosításnak két fő-akadálya volt, az egyik az, hogy ebbe a biztosításba az eddigi törvény szabályai szerint csak olyan mezőgazdasági munkást és cselédet lehet felvenni, aki még nem töltötte be a harminczötödik életévét. Már pedig az nyilvánvaló dolog, hogy a fiatal ember nem gondol az öregségre, a halál pedig a legritkább esetben jut eszébe.

Ezért kell tehát arra gondolni, hogy a nyugdíjbiztosítást az öregebbek előtt is meg kell nyitni, valamint azzal a szemponttal is szakítani kellett, hogy a nyugdíj egyformán legyen megállapítva, akár hosszabb vagy rövidebb ideig is volt tag a biztosított munkás. Ezzel aztán azt is el lehet érni, hogy a fiatalok kedvet kapnak a biztosításra, mert érdekükben lesz, hogy az öregebbek példáját kövessék.

A mezőgazdasági munkás- és cselédpénztár a mai szabályok alapján már azért sem tudott felvirágozni, mert a rokkantság megállapítása körül nagy

T Á R C A.

Dombori.

Csodaszép, fényes, színes, aranycsengésű világ omlott össze az öregező, elegáns Pista gavallér között. Már régen recsegett, ropogott ennek a fényes világnak a váza, de ő nem akarta meghallani, meglátni a veszedelmet. Csak akkor vett róla tudomást, amikor már nem tehetett egyebet, mert az utolsó arany is elgurult.

Attól fogva egy kis józsefvárosi vendéglőbe kezdett járni. Csak úgy találmra választotta ki, de persze mindjárt az első este rábukkant néhány régi ismerősre. Három ember ült együtt az egyik sarokasztalnál. Az egyik ügyvédjelölt volt, a másik semmi, a harmadik pedig zongoratanár. De a három közül mindegyikre nézve végtelenül gyötrelmes lett volna, ha valaki nagyon részletesen utána nézett volna a dolgainak. Nem mintha embert öltek volna, de mindegyikről nagyon könnyen kiderülhetett, hogy nagyon sok ve-rejtekbe és megalázkodásba került nekik az a néhány forint, amit így esténként elköltöttek, vagy elkártyáztak egymás között. Mindhármuknak az a néhány éjjeli óra kepezte a reményeknek és megelégedéseknek idejét. Már nagyon barátságosan üdvözölték Pistát és belevonták a ramsliba.

Pista, ahogy a pénzt előkészítette, egy pupos, nyomorék krajcárt talált a bugyellárisában. Nevetve kitette maga elé.

— Ez lesz a kibicem. És mivel az egyik oldalán olyan szánalmasan domború, Dombori lesz a neve. Ígyál, öreg kibic!

És belesöpöntett a nyomorék krajcár ölébe egy csepp bort.

Játszani kezdtek és amikor Pista Domborit is betolta a kasszába, feltétlenül nyert. Persze kicsinyben ment az egész és így Pista minden szerencséje mellett is csak hat forintot nyert, de ekkor már ez is jelentős összeg volt.

Pista ettől fogva minden este elment a vendéglőbe. Nem a pénz miatt, hanem azért, mert nagyon belemelegedett a három ember társaságába. A második estén is nyert és már kezdte becsülni Domborit. Utóbb már annyira jó barátok lettek a nyomorék krajcárral, hogy semmi esetre sem mulasztott volna el belesöpönteni egy csepp bort.

Dombori pedig hűségesen beszállította a kasszákat a gazdájának.

A többi három ember lassankint meggyűlölte Domborit. De azért mégis nagyon várták minden este, ami természetes is, mert mindenki erősen varja azt, akit gyűlöli. Szerettek volna kegyetlen revánst venni rajta, de mánakul nem sikerült. Dombori úgy nyert, ahogyan akart.

Pista most már elkényeztette Domborit. Mert ha nem toltta be a kasszába: vesztett. Ha azonban betolta, feltétlenül nyert.

Pista a bugyellárisa egyik rekeszébe se-lyempapírt tett. Itt lakott Dombori.

Az öreg gavallér azután, amikor éjfél után 1 órakor hazament, sokaig nézte a lámpa lángját, akkor már elfelejtette a három czimborát. Elfelejtette Domborit és folyton csak azon törte a fejét, még inkább a szívet, hogy milyen jó is lenne a fekete-hajú Rózsi-nak a kezét megegyeszer megcsókolni. Csak-hogy ahhoz elegáns ruha, meg lakkcipő kel-lene, ahogyan Pista megszokta, mert külön-ben a Rózsi észreveszi, hogy baj van. És ezek a gondolatok beleszövedtek Pista ál-maiba.

Őszre fordult az idő, hideg szelek járták és a négy kártyás ember még nagyobb sze-retettel bujt össze esténként. Amennyivel hi-degebb lett odakint, annyival melegebb lett a hangulat, a barátság odabent.

Hanem Dombori kitartóan, mánakul nyert. A másik kettő már valahogyan belenyugo-dott volna a fátumba, de az ügyvédjelöltet nagyon ette a méreg. Nem mutatta, sőt még akkor is mosolygott, amikor az egyik eseti-én így szolt az elvesztett játszma után:

— Te Pista! Ez a Dombori bizonyosan elszerette a szeretődet, azért van olyan kép-telen szerencséd! Amikor belesöpönted a bort, berug és elkezd ábrándozni a leányról,

bizonytalanságok voltak, ami nagyon megnehezítette a működést és nagy mértékben megvonta a pénztártól a bizalmat. Az ezzel járó kellemetlenségeket a javaslat most kiküszöböli, amennyiben a rokkantsági biztosítást az agykori ellátásba hozza kapcsolatba, kimondja a javaslat azt, hogy a biztosított 65 éves korában akár tud dolgozni, akár nem, a maga nyugdíját megkapja.

A javaslat rendelkezése szerint a nyugdíjesoportnak tagja lehet nemre és korra való tekintet nélkül minden 14. életévét betöltött egyén, aki főkezesként gazdasági munkával foglalkozik. A tagok felvételi díja egy korona, a tagsági díj pedig tíz korona. A biztosított 10 évi tagság után nemcsak igazolt rokkantság esetére, hanem 65. életév betöltésére is biztosítatik a nyugdíj. A tagsági évek számával a nyugdíj emelkedik és annak maximuma 40 évi tagság után évi 240 koronában, minimuma pedig, melyet a tag 10 évi tagság után érhet el, évi 60 koronába van megállapítva.

A tag elhalálása esetén a családja részére végkielégítésként a tagot tagsági éve szerint megillető nyugdíj egyévi összege, 10 évi tagsági időn belül pedig a befizetett tagsági díjak fele illeti meg. Fontos a javaslat ama rendelkezése, hogyha az illető 2 évi tagsági idő után 14 éven aluli gyermek hagyásával hal meg, az egyszersmindenkorra szóló segély 100 koronánál kevesebb nem lehet. Ha pedig az illető háztartás, vagy gyermek hátrahagyása nélkül hal meg, temetési költség címén 50 korona lesz folyósítva.

Ezek azok a rendelkezések, amelyeket a mezőgazdasági munkás- és cselédbiztosítás reformja magában foglal. Mikor a magyar gazdaközönség a reform életbeletetetését kívánta, önkéntesen vállalt el újabb szociális terhe-

ket azért, hogy a mezőgazdasági munkások és cselédek sorsát lehetőleg biztosítsa és ezzel az alsóbbak iránti kötelességének olyan mértékben eleget tett, mint Németországon kívül egyetlen más állam sem.

Kolera a szomszédban.

Hogyan védekezzünk?

Gráczból, Velenczéből sőt Szombat-hegyről is kolera gyanus megbetegedések történtek, sőt Grácban már halálozás is történt. A mi *tisztasági* viszonyaink mellett bizonyára nem végezzünk felesleges munkát, ha a kolera elleni óvintézkedésekkel megismerkedünk, a félelmetes betegség ismét körülöttünk settenkedik, jó lesz azért magával a betegség ismertető jeleivel és az ellene való védekezéssel jó előre megismerkednünk. Az alábbi rendelkezést egész lerjedelmében a belügyminiszter adta ki, hogy népünk a baj lefolyásáról és az ellene való védekezéssel jó előre tudomást szerezzen.

1. A kolera hasmenéssel, hányással, görcsrel és gyors elgyengüléssel jár.

2. A kolera nagyon ragadós betegség; csirája (ragálya) a beteg bélürülékében és hányadékában van.

3. Átragadhat az egészségre mindarról, ami a koleras bélürékével, vagy hányadékkal bepiszkolódott és pedig különösen:

a betegről, ápolójáról, ruha-, fehér- s ágyneműjéről, evő-, ivóeszközöiről s edényeiről, ételéről, italáról.

Veszedelemes az a holmi is, amelyet a koleras beteg nem használt ugyan, de a lakásából, házából való. Veszedelemes az is, ami sok ember kezén fordul meg, pl. piaci, kocsmai, kávéházi evő- s ivóeszközök, továbbá bepiszkolódott pénz stb.

4. A kolera leginkább arra ragad át, aki a beteggel vagy holmijával bánt és mosatlan kézzel eszik, iszik, vagy mosatlan kézbe fogott tárggyal (dohányzó, író vagy egyéb eszközzel) nyúl a szájához.

szereztek tőle. Ki szerette el? Dombori.

— Leszámolok vele, — mondta Pista önmagának. És leszámolok magammal is, meg mindennel, mert ez így nem mehet tovább. Majd mindjárt meglátom én a Rózsit, akár akarja, akár nem.

Az almáriumból, előkotorászta a revolvert, amit még a régi, jó időkben vett minden ok nélkül. Kigombolta az ingét, a szívére illesztette Domborit, arra rászoritotta a revolver csövét. Még néhány percig várt, mert odakint egy kutya nagyon erősen csaholt és az ilyesmi meggátolja az élele fontos akustust.

Hanem amikor csönd lett, Domborit a golyóval együtt belelőtte a szívébe.

Amikor a boncoló orvos megtalálta a nyomorék krajecárt az öreg gavallér szívébe, nagyon csóválta a fejét.

— Persze hogy ettől muszáj meghalni — gondolta.

Pedig Pista szívét, nem a revolver golyó, nem is a Dombori szakította szét, hanem annak a csodaszép, rombadőlt világnak egy szilánkjára, amit Pista mindörökre elvesztett.

Cholnoky László.

5. Igen sokan betegedhetnek meg akkor, ha a koleras beteg ürüléke, hányadéka, vagy szennyes mosdóvízbe, kutba, forrásba, folyóvízbe vagy egyéb ivóvízbe jut, amelyet sokan használnak.

6. Leginkább az betegszik meg koleraiban, aki gyomrát romlott (soká állott) eledellel, nyers zöldséggel (pl. ugorkával, salátával, hagymával), gyümölcsrel, szeszes itallal elrontotta, aki magát s lakását tisztátalanul tartja és zsufoltan, azaz sokadmagával szűken lakik.

7. A kolerától megóvhatja magát az ember: ha nem látogat koleras beteget; ha nem jár összejövetelekre (halotti torra, vásárookra stb.-re);

ha gondosan mosakodik s különösen kezét minden étkezés előtt tiszta vízzel, szappannal mossa;

ha csupán frissen főzött vagy sült eledellel él és evő- s ivóeszközeit forró, lugos vízben mossa, a kolera-fertőzésre gyanus vízből származó halat pedig forró vízben bontja és mossa meg;

ha ivásra olyan vizet használ, amelyet fetforraltak, aztán lehűtöttek és ha az eltett eledelt s az ivóvizet gondosan fedve tartja;

ha evésben, ivásban mértékletes és gyomorrontó eledeltől és gyomorrontó italtól tartózkodik;

ha önmagát, ruházatát, ugyszintén lakását (házát) és udvarát tisztán tartja. Gondoskodni kell arról, hogy a ház udvarán gödör legyen ülökével s hogy ott végezze a szükségét az egész háznép, mert abból is veszedelem támadhat, ha a bélürülék szanaszét szivárogo (kutba, folyóvízbe), vagy, ha kutya, tyúk vagy egyéb háziállat széthordja.

8. A koleras, ugyszintén a gyanus beteget az előljárásnál mennél előbb be kell jelenteni.

9. Az egészségestől azonnal el kell különíteni, és gondosan ápolni, orvossal gyógyítani. Mindezt leghelyesebben kórházban tehetjük.

10. A koleras beteg — ha csak teheti — edénybe ürítsen. Bélürülékét, hányadékát, mosdó- s mosóvizet ártalmatlanná kell tenni (fertőtleníteni), úgy, hogy ugyanannyi oltott meszet öntsenek hozzá, vagy más szert, amelyet az orvos fertőtlenítésre rendel.

11. Aki a beteggel bánt, gondosan mosakodjék; kezét szappannal s vízzel s aztán ecettel mossa, száját (naponta többször) ecetes vízzel öblitse és ne egyék, ne igyék a beteg szobájában.

Tanácsos a koleras szobája elé ecetbe martott rongyot teríteni s arra lépni.

12. Ha a beteg egészen meggyógyult, langyos, szappanos vízzel tetőtől talpig mosakodjék meg vagy fürödjék meg és tisztába öltözködjék.

13. Ha a beteg meghalt, nem kell lemosni s öltöztetni, hanem csak azt cselekedni, amit az előljárásság rendel.

14. Akár meggyógyul, akár meghalt koleras beteg, szobáját mindenestül ártalmatlanná kell tenni (fertőtleníteni).

Nevezetesen:

Mosható szennyes ruhát, ágy- s fehérneműt csak akkor lehet kivinni s mosásba adni, ha legalább 2 órán át forró, lugos vízben áztatták (pl. teknőben, dézsában). Szalmazsákokat, ugyszintén dunnát, párnát, paplant a kőlső boríték lehozása s forró, lugos vízbe áztatása után, erős ecetes ruhával jól le kell dörzsölni és a napra kitenni.

Nem mosható ruhát ugyanígy, vagy olyan szerrel kell kezelni, amelyet orvos rendel.

A beteg ruhájában tartott holmit, ha nem is használta a beteg, ugyszintén a mosott, tisztogatott holmit is a napra kell kitenni.

A koleras ágyszalmáját, ételmaradékát és a szobájából kikerülő szemetet el kell égetni.

te pedig, mint a felszarvazott férj, nyersz ahogyan akarsz.

— Csak beszélj, beszélj, beszélj! — mondta Pista nevetve, — azért én mégis bemelegyek vörösre!

És megint nyert.

Hanem otthon, amikor megint belenézett a lámpa lángjába erősen eltűnődött azon, amit az ügyvédjelölt mondott. Kimondhatatlanul szerelmes volt a Rózsiba és lassankint maga is meggyűlölte Domborit. De ezért csak kényeztette, minden este pontosan megittatta, mert hiszen most már szinte kizárólag abból élt, amit esténként nyert.

November tizenhetedikén rémesen pocsek hideg nap volt. Pista úgy sietett be este a Forcsmába, mintha a mennyországba ment volna. Ezen az estén nem kártyázott, mert az ügyvédjelöltnek névnapja volt és mivel napközben sikerült valahol egy forintot megállítania, itatta a kompániát.

Egy órákor, amikor szétváltak, mind a négyen be voltak rugva. Pista szeme előtt nagyon táncolt a lámpa lángja, a szíve vadul zakatolt és mege ezte, hogy nem bírja tovább az életet, ha a Rózsit nem láthatja. Pedig nem láthatja. Pedig nem láthatja, mert el-

A tisztességes kereskedő súlyt fektet arra, hogy a régi hírnevű

ZACHERLINT

okér vevőinek, ne akasszon megtévesztő surrogatumot a nyakába. Sajnos aznban vannak másféle kereskedők is. Hogy az ilyen csempészésektől melyek utóbbi időben megtévesztően hasonló ügyekben előfordulnak magunkat megóvjuk, ügyeljünk legfigyelmesebben a „Zacherlin” névre.



Evő-ivóeszközeit, edényeit forró vízzel tisztára kell lemosni

Festetlen ágyat, széket, szekrényt s egyéb festetlen butorabját forró luggal, vagy szappanos vízzel, festett vagy finomabb butort s némely más tárgyak olyan szerrel kell lemosni, amelyet az orvos arra a célra rendel.

A szobát, amelyben a kolerás feküdt, ki kell meszelni, még a földjét is; ajtót, ablakot és ha a szoba padlózott, a padlót is forró luggal, vagy olyan szerrel, amelyet az orvos rendel, kell fertőtleníteni és azután surolni. A szoba ajtaját, ablakát nappal tárva-nyitva kell tartani.

A belügyminiszter.

Színház.

Fehér Vilmos színtársulatának harmadik heti szereplése már több pártfogásban részesült, mint a megelőző hetekben, amit az enyhébb időjárásnak tulajdoníthatunk, másrészt mert a heti műsor majdnem mindegyike premier-darab Tapolczán, ami szintén vonzó volt a színház látogató közönségre. No meg azt a bizonyos előítéletet, amelylyel némelyek Fehér társulatát fogadták eloszlatva a szereplők ügyes játéka s így a múlt héten előadott darabok már sokkal több látogatót vonzottak, némileg kárpótolva az első két hét veszteségeit. Elismerésre méltó áldozatot hozott, midőn három előadásra vendégszereplésre hívta meg S. Fáy Szerénát a Nemzeti színház művésznőjét. A múlt héten a következő darabokat adták elő.

Szombaton minden kifogás nélküli estét produkált a társulat, Földes drámájának a Kuruzsló, szabatos, összhangzatos, folyékony előadásával. A címszerepben Kovács még eddig nem tapasztalt szép tehetséget árult el természetes játékaival, valóban dicséretes elismerést érdemel kiváló alakításáért; méltó partnere volt Ihsz Gizi. A darab drámai hangulatát élvezetesen ellensúlyozta Felekinek mint a kórház igazgatójának humoros szereplése, továbbá Lenkei a kellemetlenkedő riportter szerepében arattak elismerést.

Vasárnap Móricz Zsigmond 3 felvonásos Sári bíró című vígjátéka került előadásra szép számú közönség előtt. A címszerepben Farkas kitünően atakított, azonban a bíró szerepét Szigetváry Ilon nem játszotta azzal falusi életet visszatükrözőtető természetességgel; az egyes események nem találtak nála oly hatásra, amelyet várhatunk. Lizi szerepében Bodán Margit kedvesen játszott, Lenkei ügyes Jóska szerepét aratott, Bihari Gedi szerepében, Tóth Pengő Kovácsa és Kovács Sándor szépen egészítették ki a darabot, azonban az egész előadás nem érte el a vígjátékok hatását.

Hétfőn az Iparos Ifjak Önképző Körével együtt a Virágfakadás kedves kis színművet játszották általános tetszéssel igen szép számú közönség előtt. Általában az összes szereplőket dicséret illeti. Az előadás után az Önképzőkör táncmulatsága következett, amiről lapunk más helyén referálunk.

Kedden a Cigányszerelem című regényes operett zónaelőadása volt. Lehár Ferenc remek zenéjű operettje szép számú közönséget vonzott. A zenéje valóban elragadó, — de nem a színházi zongorán — hanem a meseje az nem sokat ér. A cigányvér állhatatlansága a mese gerince. Peéry Ilus kedvesen, természetesen játszott. Bodán szépen csengő hangja sok tapsot aratott. Az előadás sikeréből a többiek és kivették részüket.

Szerdán zónaelőadásban másodszor került színre nem kisebb sikerrel, de kevesebb közönség előtt, ugyanazon szereplőkkel a Kuruzsló.

Csütörtökön S. Fáy Szeréna a Nemzeti Színház művésznőjének vendégszereplésében Sudermann drámája az Otthon telt ház előtt került színre. A darab komoly, mély lélektani ismeretekkel megírva. A „nemzet napszámói” nem bukfenctvető akrobátok? hanem élő, cselekvő, gondolkodó embert vittek a színpadra. Sudermann színműve társadalmi terdeséget ostromoz, s olyan jellem zést mutat be, melyből többet tanulunk,

mint kötettségmire irt pszichológiából. A nyugalomba vonult alezredes (Farkas) otthona példás képe a puritán erkölcsökre alapított családnak, csak egy árny borul a hangulatra, Magda az idősebb leány (Fáy Szerén) 12 év előtti nyomaveszett távozása.

Akkori vőlegénye (Kovács) később tiszteletes lett, s mint ilyen a család barátja s a lelkileg megrendült alezredes lelki orvos. Ő hozza a sápitózó Franciska névvel (Fodorné) a hirt, hogy Magda mint világ-hírű énekművésznő a név alatt a városba jött. Az apa nehezen bír, de beleegyezik a viszontlátásba. Ide illett Fáy Szeréna művészi tehetsége, mert szerepe a legnehezebb a színpadi feladatoknak. A régi és új egyéniség küzd. Néha a tradíciók hatalmasodnak el rajta, majd meg teljes vehemenciával tör ki belőle a korlátokat nem ismerő nagystilű művészet; majd győtrődik, de a lelkész motivumaira elfogadja az otthont, szülői házat. Az apa kíváncsi a leány múltjára, a leány megtagadná a felvilágosítást, de Keller kormánytanácsos (Tóth) jelenléte nem engedi a további késedelmet, bevallja bűnét. A becsületben megöszült régi katona elégtételt keres, s megkapja Keller házassági ajánlatában, hanem a leány undorral utasítja el kérését, mikor a gyermekük törvényesítését karrierjére való hivatkozással megtagadja. Az apa becsületszavát adja, hogy rövid időn belül mégis megviszi személyesen az igent, de a leány nem akar róla tudni. Az öreg katona revolverhez nyúl, de szelűtötte keze nem bírja a fegyvert, s holtan esik össze. A leány megtörve borul reá, s felzokogja: miért is jöttem h a z a. A tragikus jeleneteket kellemesen enyhíti a nagynéni komikus alakja, s a mostohaanya nagyravágyása. Mint kedves epizód szővődik párhuzamosan a cselekménnyel a hadnagy (Lenkei) és Mariska (Ihsz Gizi) tiszta szerelme; Fáy valóban művészi játéka többször viharos tapsban nyert elismerésért, — gyönyörű virágcsokorral kedveskedtek neki. Méltó partnere volt Farkas, aki szintén művészi alakítást produkált. Egyébként az összes szereplők méltó keretét képezték ügyes játékkal a legnagyobb érdeklődéssel kísért művésznő játékának.

Pénteken Fáy vendégszereplésének második felléptével Rákosi Jenő Magdolna című parasz tragédiája került színre. Az érdeklődés ismét telt házat hozott össze. Fáy a címszerepet játszotta, mely az első fellépténél sokkal nehezebb, fárasztóbb volt, de amelybe a drámai művészet minden fázisát belevitte. A darab a drámai művészet lélektani momentumainak egész sorozatából áll, a végén betetőzve a legmeghatóbb jelenetekkel. A címszerep kimerülésig fárasztó előadását Fáy művészi alakítása, játéka oly átérzett tette, hogy a közönség között alig maradt szem szárazon. Az est sikerében osztoznak a művésznőn kívül, Farkas, Feleki, Felekine, Toth, Szabóné, Ihsz Margit, Kovács és Farkas Mariska.

Fáy Szeréna bucsu felléptével tegnap este a Vörös talár dráma került színre.

Ma délután fél 4 órakor fél helyárrakkal Jani és Juczi bohózat 3 felvonásban és este rendez helyárrakkal Ingyen élők Vidor Pál énekes falusi vígjátéka kerül színre.

Fehér Vilmos társulata a most már tapasztalatból szerettek után több pártfogást érdemel mint eddig részesült; azt hisszük hogy Tapolcza intelligens műpártoló közönsége méltányolni is fogja Fehér Vilmos és társulatának buzgó törekvését.

H I R E K.

Eljegyzés. Leszner Eliz és Schwarcz Egon (Ujvidék) jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

Vastagh János arcképének leleplezési ünnepélye ma délelőtt 11 és fél órakor lesz, a lapunkban már említett programmal Tapolcza nagyközség tanácstermében.

Balatonfüred új orvos. A pannonhalmi Szent Benedek rend főpátfja a balatonfüredi főorvosi állásra dr. Kossutány István kolozsvári egyetemi docent, a közegészségtan és balneológiai előadó tanársegédet nevezte ki.

Halálozás. Buzás József keszthelyi posta és távirtda felügyelő rövid szenvedés után 57 éves korában elhunyt.

Koronázási évforduló. Junius 8-án volt Ófelsége koronázásának negyvennegyedik évfordulója, amely alkalommal a tapolczai plébánia templomban 8 órakor istentisztelet volt. A misén az iskolák róm. kath. tanulóin kívül alig volt más. Az izr. imaházban is volt hálaadó istentisztelet.

Lelkészválasztás Kővágóörsön. Boldog emlékü Czuppon Sándor elhalálozásával megüresedett ev. lelkészi állásra Novák Elek eddigi helyettes lelkészt választották, akit Magyar Miklós ev. esperes iktatott be nagy ünnepség keretében új állásába.

Óváry Ferencz dr. jubileuma Az országos Magyar Tűzoltószövetség a múlt vasárnap Veszprémben tartott közgyűlése alkalmával Óváry Ferencz drt, mint a szövetségnek huszonötven át volt lelkes, munkás alelnökét élénk óvációban részesítették és ezüst plakettel tisztelték meg. Óváry munkásságát a tünöltöügy terén az egész ország elismeri, s országos Szövetség csak önmagát tisztelte meg, midőn elismerte alelnökének érdemeit.

Hirtelen halál a balatoni vasuton Kádár Henrik hódmezővásárhelyi tűzoltóőrpáncsnok, aki a múlt vasárnap Veszprémben tartott országos tűzoltó kongresszusról a balatoni vasuton hazafelé utazott, Csopek és Balatonfüred állomások között hirtelen rosszul lett és néhány pillanat alatt meghalt. Szívszélhűdés érte. Balatonfüred állomáson kitétték, és innen pedig hazaszállították.

Névmagyarosítás. Kosztbár József és Henrik tapolczai lakosok nevüket miniszteri engedéllyel Komlósi-ra változtatták.

Méhészeti előadás. Pataki Béla II. a kerület méhészeti szaktanára folyó hó 8-án Tapolczán a község házában kevés számú érdeklődő előtt tanulságos előadást tartott a méhészetről.

Tűzoltók mulatsága. Tapolcza nagyközség által tűzoltóegyesülete javára rendezett nyári táncmulatság ma lesz a vasuti vendéglő kertjében. Lesz kabaré is a jelenleg Tapolczán időző színtársulat szereplésével. A tűzoltóság délután 4 órakor vonul ki a mulatság színhelyére.

Községi orvosok lakáspénze. Zalavár-megye törvényhatósága a tapolczai, keszthelyi, alsólendvai és csáktornyai községi orvosok lakáspénzét 800, — a sümegi községi orvosok lakáspénzét pedig 700 koronában állapította meg.

Országos tűzoltó gyűlés Veszprémben folyó hó 3—5-éig tartotta az Országos tűzoltószövetség, amelynek a tapolczai tűzoltó egyesület is tagja, — országos gyűlését, a napilapokban részletesen hozott programmal, amelynek igen sok érdekes és tanulságos tárgya az ország legtávolabb eső vidékeről is sok tűzoltót vonzott. Veszprém a szomszédban van, Tapolcza nagyközség mégsem képviseltette tűzoltóegyesületét a gyűlésen. Vagy talán nincs is rá szüksége?

Postaügnökségek. Akali és Nemespécsel községben postaügnökségek léptek életbe.

Uj takarékpéztár vármegyénkben. Pacsán új takarékpéztár alakult. Az alakuló gyűlésen megválasztották az igazgatóságot, melynek elnöke Szentmihályi Dezső és ügyvezető igazgatója Korein Lipót lett.

Hivatalos órák a tapolczai szolgabírói hivatalban. A vármegye közgyűlése a tapolczai szolgabírói hivatalban is elrendelte az egyhuzamú munkaidőt. E szerint május hó 1-től október 1-ig reggel 7 órától délután 1 óráig, október 1-től május 1-ig reggel 8 órától délután 2 óráig lesz a hivatalos idő. Délután egy-egy tisztviselő napos lesz.

A tapolczai m. kir. állami polgári fiúiskola 1910-11. tanévi vizsgálatok sorrendje. Junius 17.-én délelőtt 8—11-ig latin és francia nyelvi vizsga. 19-én d. e. 8—11-ig hit-tan vizsga az összes felkezeteknek. 20-án d. e. 8—12-ig az első osztály vizsgálat. 21-én d. e. 8—12-ig a második osztály vizsgálat. 22-én d. e. 8—12-ig a harmadik osztály vizsgálat. 23-án d. e. 8—12-ig a negyedik osztály vizsgálat. 24-én Záróér-

tekezet anyakönyvek leírása és bizonyítványok kiállítása. 26-án d. e. 8-tól d. u. 5-ig leányok magánvizsgálója. 27-én d. e. 8-tól d. u. 5-ig fiúk magánvizsgálója. 28-án d. e. 8 órakor ének, tornavizsga, záróünnepély. 29.-én reggel 8 órakor hálaadó Isteri tisztelet és bizonyítványok kiosztása.

A rajzkiállítás 20. 21. 22. és 23.-án délután 2-4 óráig látható.

Évzáró vizsgálatok az izr. elemi iskolában f. hó 18., 19 és 20 tartatnak meg, még pedig 18-án d. e. az I. vegyes oszt. és II. leány oszt. — 19-én d. e. a II. és IV. f. oszt. 20-án d. e. III. vegyes és IV. leányosztály vizsgálatai, 20-án délután istentisztelet és záróvizsga. Ugyanezen napokon az iskola munkatermében női kézimunka és slöjd-munka kiállítás lesz.

Iparostanulók iskolai évzáró vizsgálata és rajzkiállítása. A tapolczai iparostanulók évzáró vizsgálata a következő sorrendben lesz: Holnap folyó hó 13-án délután 4 órától az összes tanulók hittan vizsgálója és az előkészítő osztály mai tantárgyaiból a vizsgálat, f. hó 15-én délután 4 órától az I. II. és III-ik osztály vizsgálatai. Ma délután pedig az összes tanulók rajzaiból kiállítás van az iskola rajztermében, amelyet ajánljuk különösen iparosainknak megtekinteni és amelyről a múlt héten látogatást tett Feyér Gyula ipariskolai szakfelügyelő a legszebb elismerés hangján nyilatkozott.

Vizvezeteket Tapolczára. Alig lehet egy község egészségügyi, kényelmi stb. szempontjából szükségesebb intézménye mint a vízvezeték létesítése, ez az igazi fokmérője a község kulturális haladásának. Lapunk zártakor kerestek fel bennünket, hogy a Balatoni szövetség megbízásából Mulder Herman az Ister magyar vízmű részvénytársaság mérnöke, és Ziperovszky Ferencz a villamos és közlekedési vállalatok mérnöke, némi tájékozást szerezzenek a vízvezeték létesíthetőségére vonatkozólag. Minthogy e dolog a közegetvámszedés jogának engedélyezésével és közzétételével nagyon időszerű, e tárgyról lapunk jövő számában részletesen fogunk megemlékezni.

Diákjárás a Balatonvidéken A Balatoni Szövetségnek a középiskolák igazgatóságaihoz kibocsátott felhívásának eredményét látjuk a nap-nap után érkező diákcsoport kirándulásában Pünkösdi ünnepek alatt tizenegy iskola növendékei tettek kirándulást a Balatonvidékre, még az ország távol eső iskoláiból is, így a többek között az ungvári gimnázium 80 tanulója, a zombori, temesvári stb. gimnáziumok és polgári iskolák tanulói. A kirándulások utiránya rendszeren Siófoktól hajón Balatonfüredre innen vonaton Badacsonyba, majd Tapolcza érintésével Keszthelyre, onnan Balatonszentgyörgyre és innen Fonyódtól és a többi fürdőhely érintésével a déli vasuton vissza. Többen kirándulnak ez irányból Sümegre.

Sétánkról. Több oldalról vett kérdésre erőtessük olvasóinkat, hogy sétánkat, amelylyel úgy látszik nagyon rokonszenveznek folytatjuk. Igen is folytatjuk, de még mennyire! Ezután jön még a java. Bárholnan jövő, előttünk nagyon is kiesnyes rugdalózássokra, neheztelésekre fitymát hányunk. Mi hivatásunknak kötelességszerűleg teszünk eleget, ha jó indulatu, de sokszor kötelesség mulasztásból eredő hibákra reá mutatni, csak azért, hogy azok orvoslást nyerjenek.

Adókiivetési tárgyalás. Járásunkban folyó hó 8-án kezdődött meg Martinecz Richard pénzügyi titkár kiküldésével az adókiivetés tárgyalása.

Medárd napja. A gazdáknak e rettenet napja eső nélkül mulott el, de azért nincs kizárva, hogy a negyven nap alatt eső ne legyen, viszont az sem igazolódott be legtöbbször, hogy hogyha Medárd napján eső van, akkor negyven napon át mindennap eső van. Így hát a gazdát nem aggasztja az aratás, szőlőpermetezés és más egyéb gazdasági munka megszakításának gondolja. Nem is ohajtandó most egy-két héttig az eső, mert itt van a szőlővirágzás a gabona érés ideje, aminek sima lefolyása nagyon is kívánatos a múlt mostoha év után.

Figyelmeztetés. Tisztelettel figyelmeztetem mindazon szülőket, kik leánygyermeküket a város által segélyezett nyilvános jellegű polgári leányiskolába felvétetni kívánják, hogy június hó 15-éig okvetlen jelentkezzenek, mert ezen időn túl más járásbeli tanulók is felvétetnek. A második osztályba már csak három tanuló vehető fel.

Redl Gusztáv.
bizottsági elnök.

Piacvizsgálat. A kolera veszedelem fenyeget, amely ellen legjobban a tisztasággal védekezhetünk, különösen pedig ételünket kell megválogatnunk. A gyümölcsérés ideje van, különösen arra kell vigyáznunk, hogy éretlen gyümölcs, hamisított ételek és italok ne kerüljenek piacra, amit szigorú és következetes piacvizsgálattal érhetünk el.

Balatonfüreden május hó 28-án volt a fürdő megnyitása, azóta napról napra érkeznek a vendégek és sokan vannak, kik már előzőleg vettek fel lakást és az érdeklődés állandó, s így remélhető, hogy az idei fürdőidény ismét élénk lesz Balatonfüreden.

Öngyilkos gazdász. Kiss László a keszthelyi gazdasági akadémia hallgatója folyó hó 8-án agyonlőtte magát. Az öngyilkos fiatalember igen könnyelmű életet élt, amely őt a halálba kergette.

A Gazdakör tagjaihoz. A gazdakör ez uton is felhívja azon tagjait, akik a folyó évre gálitot jegyeztek és arról utalványt kaptak, hogy az utalvány ellenében azt folyó hó 15-ig okvetlen átvegyék.

Nyári táncmulatság A Tapolczai Iparos Ifjak önképző köre, Fehér Vilmos szintársulata közreműködésével, egy erkölcsileg, mint anyagilag sikerült mulatságot rendezett özv. Kovács Györgyné vendéglőjének kertjében, amelyen igen szép számú közönség vett részt. A táncot megelőzőleg a szintársulat, „Virágfakadás” című bájos kis vígjátékot adta elő nagy tetszéssel. Utánna táncra perdült a fiatalok és folyt a jókedv, a nap feljöttéig. Sok szép leány kedves csoportja élvezetes kepet nyújtott azoknak is, kik már csak pihenő szemlélői a vidám fiataloknak. Az egyesület Dr. Szücs Arnold céltudatos vezetése mellett a fejlődés útján van.

A gőzgépközelők és kazánfűtők legközelebbi képesítő vizsgái Sopronban június hó 18. napján délelőtt 9 órakor a Sopron városi villanytelepen fognak megtartani. A kellően felszerelt vizsgálati kérvények a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez küldendők Deák-tér 8.

Díjmentes vasuti távirat Az utazó közönségnek figyelmébe ajánljuk, hogy a vasuti állomásokon felejtett tárgyakért a következő állomásokon a kárt szenvedett az elvesztett tárgyért díjmentesen táviratozhat s a leszállási állomásokon a forgalmi hivatalnok a káros jelentkezésére köteles felvenni jegyzőkönyvet az elvesztett tárgyról s távirat útján intézkedni annak visszaszerzése érdekében.

A lesenczetomaji népvándorlaskori temető feltárásának munkálatait, amelyek a tavasz folyamán oly szép sikert eredményeztek, Darnay Kálmán múzeumi igazgató augusztus hónapban folytatni fogja. A feltárandó terület 1060 négyszögöl lesz, ahonnan több száz sír remélhető.

Hévíz villanyárban. Keszthelyről írják: A korszakot alkotó villanyvilágítás mult esütörtökön este elfoglalta helyét Hévíz fürdőn is. A Ganzgyár keszthelyi üzletvezetősége gyorsan és célszerűen befejezte a bevezetési munkálatokat, Hévíz fényárban uszott. A villanyvilágítás az összes szobákba, az összes folyosók és vendéglők, posta táviráda és igazgatósági irodába be van vezetve. A köztérre és a sétányra 9 ívlámpa szórja pazar fényét. Az ünnepies megnyitáskor óriási embertömeg tolongott a hévízi sétaterén. A fürdővendégeknek kívül eljöttek a szomszéd községek lakói is, hogy megbámulják a világítás csodáját. Az igazgatósági épület eleje zöld galyakkal volt feldíszítve és ott láttuk apró villanygömbökből kirakva: „Éljen Reischl Venczell”, akinek a nevéhez fűződik ez az új alkotás is.

A Balaton és a Duna összekötése. Az a mozgalom, amely a somogyi, tolnai, veszprémi és zalai orsz. képviselők között a Sió-

csatorna hajózhatóvá tétele érdekében megindult, egyre erőteljesebb lépésekkel halad előre. A mozgalom vezetői a kormányhoz terjesztendő memorandumukat megküldték Somogyvármegye törvényhatóságának is. Mivel Somogyvármegyének is fontos érdekei fűződnek a Sió hajózhatóvá tételéhez, biztosra vehető, hogy a törvényhatóság szintén fölratot intéz a memorandum érdekében a földmivelésügyi kormányhoz. A memorandum kérdésével a vármegye augusztusi közgyűlése elé kerül.

Gyomorbajokat, étvágytalanságot és emésztési zavarokat a közkedveltségnek örvendő **Ferencz József**-keserűviz rövidesen megszüntet. Hatása gyors és biztos, minden kellemetlen mellékhatást nélkül. Előrehaladott koru egyéneknek már 8 napon át 3 evőkanállal véve maradandó gyógyulást eredményez.

Ezért becsülik a leghiresebb orvosok és orvostanárok olyan sokra ezt az ásványvizet. Dr. Korányi Frigyes tanár, főrendiházi tag, az orsz. igazságügyi orvostanács elnöke, például kijelentette, hogy a Ferencz József-keserűviz már kis adagban is hatásos.

A valódi „Ferencz József-keserűviz” négy világrészben tiz aranyéremmel lett kitüntetve. Az összes gyógyvizlerakatokból beszerezhető.

Katonák átvonulási illetéke. A cs. és kir. közöshadsereg és a m. kir. honvédség legénységének (örmeister rendfokozattól lefelé), átvonulás alkalmával a szalásadó gazdák által kiszolgáltatandó étkezésért a katonai (honvédségi) részéről fizetendő térítési összegeket az 1879. évi XXXVI törvény 51. §-a alapján évről-évre állapítják meg. Az 1911. évre a dunántúli kerületre nézve ezt az összeget 56 (azaz ötvenhat) fillérben állapította meg a hadügyi kormány. Ötvenhat fillér fizetésének kötelezettsége mellett tartozik tenát minden gazda (háztulajdonos) katonákat átvonulás alkalmával szállással és étkezéssel ellátni. Étkezés alatt persze csak az ebéd értendő. Ha aztán valaki ezenfelül a vitéz hadfiakat reggelivel és vacsorával is ellátja, jó szívről tesz tanuságot és a haderő fokozását mozdítja elő.

Arató katonák. A hadügyi kormány az eddigi gyakorlathoz képest, az idén is a közös hadsereg tényleges állományában levő legénység egy részét t. i. a földmiveléssel foglalkozókat, amennyiben a katonai szolgálat, a kiképzés és a véderő érdekei megengedik, a gabona learatására, a takarmány lekaszálására és behordására, a szőlőművelés munkálatainak, a szüret és kukoricatörés, valamint a selyemhernyótenyésztés különleges munkálatainak elvégzése megkivántató időre, legfőleg az három hétre szabadságolja. Otthon azután a szabadságot katonákat ellenőrzik. Vajjon tényleg mezőgazdasági munkálatok végzésével foglalkoznak-e.

Felvétel a pápai ref. leánynevelő-intézetbe. A pápai ref. leánynevelő-intézet (polgári leányiskola és tanítóképző) internátusában június hó 25-ig kell felvételt folyamodni. Az internátusi ellátási díj 600 K., félkedvezményes díj 500 K., kedvezményes díj 450 K., mely utóbbi helyek ref. vallásu, szegénysorsu, jómagaviseletű és szorgalmas növendékek, elsősorban a dunántúli egyházkerületbeli lelkész- és tanító-leányok számára vannak fenntartva. Jeles előmenetelű tanulók tandíjengedezésben és különböző ösztön-, illetve jutalomdíjakban részesülhetnek. Első alkalommal történeti jelentkezésnél a felvételi kérvényhez csatolandók: 1. születési-, 2. ujjraoltsági-, 3. polgári iskolai felvételtől folyamodóknál négy elemi, tanítóképzőbe folyamodóknál négy polgári vagy felsőbb leányiskolai osztály elvégzését igazoló bizonyítvány, 4. tanítóképzőbe pályázóknál ezen kívül a lelki és testi épiséget igazoló bizonyítvány. A kérvények a nt. és tek. főiskolai igazgató tanácsokhoz intézendők s az intézet igazgatóságához Pápra küldendők.

2654/1911. tkv. sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

A tapolcai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, miszerint **Tapolczavidéki Gazdasági Takarékpénztár** végrehajthatónak **Somodi Károly** köveskáli, **Somodi Zsigmond** ugy is mint **Somodi Károlyné Vörösmarti Ilka** köveskáli volt lakós örököse végrehajtást szenvedők elleni 5000 korona és jár. iránti végrehajtási ügyében az árverés a tapolcai kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság területén levő, 1. a köveskáli 1287. sz. tkvben 3470 hrsz. külterületi legelőből Somodi Károly (nős Vörösmarti Ilkával) 545/147360-ad illetőségére 10 kor., az 1610. sz. tkvben 3469. hrsz. beltelki legelőből Somodi Károly (nős Vörösmarti Ilkával) nevének álló 545/147360-ad illetőségére 10 kor., a köveskáli 833. sz. tkvben 326. hrsz. alatt Somodi Károly és neje Vörösmarti Ilka nevének álló udvar és kertre 800 korona, az arra Vörösmarti András javára bekeblezett C. 16. sor alatti haszonélvezeti jog fenntartásával a köveskáli 1471. sz. tkvben 371. hrsz. püspökkerti káposztás kertből Somodi Károlyné Vörösmarti Ilka 1/2 illetőségére 15 korona, a köveskáli 1288. sz. tkvben 2716. hrsz. számú bozóti kerti káposztás kertre 6 korona, az u. o. 2915/b. hrsz. bozóti káposztás kertre 6 kor., ezennel megállapított kikiáltási árban elrendeltetik és erre határidőül:

1911. évi augusztus hó 21. napjának délelőtti 10 órája

Köveskál községhezához kitiizetik.

Az ingatlanok a kikiáltási árnak 20%-ánál alacsonyabb áron el nem adtának.

Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 20%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezehez letenni, esetleg a bíróságnál való előleges letételt hitelt érdemlőleg igazolni.

Az árverési feltételek alulírott telekkönyvi hatóságnál és Köveskál községhezánál betekintheők.

A kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság.
Tapolca, 1911. május 13.

Papp, s. k. kir. járásbíró.
A kiadvány hitelül:
Ján, kir. tkv.-vezető.

MODERN KÖNYVTAR
MAGYAR KÖNYVTAR
Lówy B. könyvkereskedésében
Tapolczán kapható.



292
P. 1911.

Zalaegerszegi kir. törvényszék.

Hirdetmény.

A tapolcai husfogyasztási szövetkezet felszámolás alatt bejegyzett cég felszámoló bizottsága ezennel közhírré teszi, hogy a szövetkezet felszámolása a zalaegerszegi kir. törvényszék, mint kereskedelmbíró, 2929 P. 1911. sz. végzésével a cégjegyzékbe bejegyzettett ennél fogva felhivatnak mindazok, akiknek a szövetkezettel szemben követeléseik vannak, hogy azt ezen hirdetménynek harmadszori közzétételétől számított 6 hónap alatt a felszámoló-bizottságnál annál is inkább jelentsék be, mert, ellenesetben követeléseik fi-gyelembe vétetni nem fognak.

Felszámoló-bizottság.



Látványosság Tapolczán!
Stiglicz Ármin ujonnan átalakított modern órás és ékszer üzlete.
Husz éves üzleti jó hírnevem jó munkát és jó árut biztosít.
STIGLICZ ÁRMIN
órás és ékszerész.

Rohitsi
Tempel forrás. Szénsavdús, diatetikus, üdítő asztali ital. - Elősegíti az emésztést és anyagcserét.
Styria Legteljesebb gyógyforrás. - Indikálva: idült gyomorhurutnál, zékrokedésnél, Bright-féle vesebajnál, lépdegánatnál, máhajoknál, sárgaságnál, anyagcsere betegségeknél, a légutak hurutos bántalmainál.
Donati a maga nemében a leggazdagabb tartalmu gyógyforrás leg-erélyesebb hatással. Foképen indikálva: idült béhurutnál, obstipational, epekövel, elhízási bajlagnál, csúszal és cukor-betegségnek.
Legdusabb természetes magnézium-glaubersós források

Főraktár Magyarországon!
Hoffman József Budapest V. Báthory-utca 8.

Borhegyi-SORVIZ
A LEGOLCSÓBB LITHION TARTALMU SZIKLÁBÓL FAKADÓ TERMÉSZETES ÁSVÁNYVIZ.
Kapható: Tölgyesi János fűszer-, liszt- és csemegekereskedésében Tapolczán,

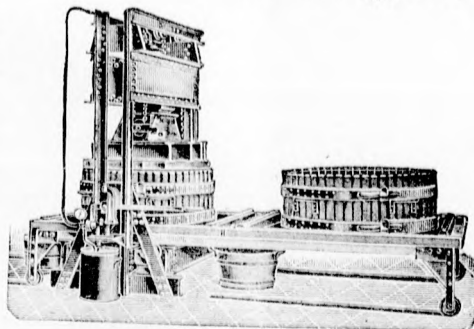
Egy csinosan butorozott külön bejáratuszoba a Keszthelyi-utczában kiadó.
Bővebbet a kiadóhivatal.

Helical PREMIER Kerékpár
Tetszetős és értékes kivitel.
Diszárjegyzéket ingyen küld Preimer művek
Legtökéletesebb kivitelü Diszárjegyzék ingyen. EGER Csehország

Képviselet:
Molnár Kálmán Tapolczán.

HIDRAULIKUS PRÉSEK

bor és gyümölcs préeléshez



nagymennyiségű 1, 2 vagy 3 kihuzható kosárral
bor- és gyümölcs préseket „HERKULES“
dupla nyomóval kézi hajtásra különböző nagyságban kitérő szerkezettel mint különlegességet gyárt
MAYFARTH PH. ÉS TSA.
Bécs, II. Taborstrasse 71 mász.
gépgyár és vasöntőde különlegesség. bor és gyümölcsprések 680 első díjjal kitüntetve 350 sz. részletes képesárjegyzék ingyen és bérmentve.

Szent László-utcai házamban
4 szobás lakás hozzátartozó
épületekkel együtt április 24-
re kiadó, esetleg szabadkéz-
ből eladó.

Sarokház, üzlethelyiségnek is
átalakítható.

Bővebbet a tulajdonos

Pruska Ferencz.

HIRSCH JÓZSEF
HENTES ÜZLETE ÉS FÜSTÖLŐJE
Tapolca (Főtér.)

Allandó, nagy raktár:

Füstölt sonka, füstölt hus, füstölt szalonna
és szalámból.

Friss sertéshus. 1. rendű sertés-zsir
háj és zsirszalonna.

Főtt sonka, nyelv és hideg
felvágottak.

NAPONTA SAJAT KÉSZITESŰ FRISS
VIRSLI, KALBASZ, PARIZSI ÉS SZAFALADÉ

Legolcsóbb napi árak.

**A VASMEGYEI
TAKARÉKPÉNZTÁR
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
ÁRUOSZTÁLYA
SZOMBATHELY.**

Ajánl: Mindennemű mezőgazdasági
és ipari gépeket, malomberendezése-
ket, benzín és nyersolajmoto-
rokat, cséplőgép-garnitúrákat, gép
s nyersolajat, műszaki cikkekkel,
zsák, ponyva és kötél árukat, min-
dennemű

műtrágyát kartelen kívül,
vetőmagvakat, erőtakaromány-féléket,
belföldi és porosz

K Ö S Z E N E T
kovácszenet meszet és ezementet,
tűzoltó-felszereléseket stb. stb. stb.

MÉRSEKELT ÁRAK!

Méltányos fizetési feltételek!

Központi iroda: Községi-utca 2.

Raktár: Széll Kálmán-utca 25.

Árajánlattal és költségvetéssel díj-
mentesen szolgálok.

Képviselők minden községben kerestetnek.

Osányi László-u. 9. sz. házban
egy két szobás lakás

folyó évi október 1-től,

1 butorozott szoba

pedig azonnal kiadó.

Bővebbet **a kiadóhivatal.**

PAUK VILMOS

vaskereskedés

== TAPOLCZA ==

vjánlja állandóan nagyválasztékú raktárát, Nechwile
Fenencz szabadalmazott „AUSZTRIA” permétező
egyedüli készítőjének főraktára, továbbá önműködő
Rákóczy, légnyomású, Mayfarth és Eclier vermora
permétezők, melyeket gyári áron becsátok rendelke-
zésre.

Szénkénegezők (Egyszerűség). Borszivattyúk bor-
tömlők (Heinrich rendszer). Ekék, Kayser varrógépek
golyos csapágyal

továbbá a legna- **szőlőprések**ből,
gyobb választék

Lütichi és Pieper vadászfegyverekből,
mindennemű gazdasági és szőlészeti gépekből

Nehéz első rendű AUSZTRIA
permétezőkhöz mindennemű alkatrészek kaphatók

Allandó nagy raktár használtvasuti
sinekből és vasgerendákból.

Rézkénpor

dr. ASCHENBRANDT-féle kapható:

POPPER GYULA

fűszerkereskedőnél Tapolezán.

Óvakodjunk az utánzatoktól!

Eladó ház.

Tapolezán a Baesányi-utcában
lévő 31. száma ház, mely 3
szoba, előszoba, konyha, éles-
kamara, istálló, faház és paj-
tából áll, szabadkézből eladó.

Értekezhetni

Szücs Róza

tulajdonosnál.

Egy csinosan butorozott utcai

szoba

külön bejárattal a Viola-utca
3. sz. alatt (a Polgári iskolával
szembe.)

azonnal kiadó.



SZOLLÁR GÁSPÁR

épület- és műlakatos Tapoleza, Arany János-utca, a zárdakert
átellenében.

Készít minden e téren előforduló épületvasalást, modern
takaréktűzhelyeket, lépeső-, sir-, erkélyrácsokat- és
vaskapukat.

Elfogad szivattyús kutak fellátását és javítását, bor-
fejítő, szénkénegező és permétező gépek javítását a lehető
legjutányosabb árak mellett.

Allandóan nagy raktáron tartok takaréktűzhelyeket és
permétező géprészeket. Elfogad mindenféle mérlegjavítást.